

LE TRIFLUVIEN

AVANT TOUT SOYONS TRIFLUVIENS.

Vol. XVIII.—No. 50.

EDITION BI-HEBDOMADAIRE

E. F. PANNETON, M. D., DIRECTEUR

Salle de Lecture
Assemblée Législative

TROIS-RIVIERES
VENDREDI, 13 JUILLET 1906.

REUNION DES MEMBRES DE LA LIGUE DU

Sacre-Cœur de Jesus

DU DIOCESE DES TROIS-RIVIERES

DIMANCHE, 22 JUILLET 1906

... PROGRAMME ...

- A 8.15 hrs a. m.—Réunion à l'Hôtel-de-Ville de tous les ligueurs des Trois-Rivières. Le bataillon des Zouaves et l'Union Musicale y prendront part.
- A 8.30 hrs a. m.—Départ pour la gare du C. P. R. Réception des ligueurs arrivant par les trains spéciaux de Maskinongé à 8.45 hrs, de Ste Anne de la Pérade à 8.55 hrs et des Piles à 9 hrs.
- Procession dans l'ordre suivant:
L'Union Musicale.
Ligueurs de la ville.
Le bataillon des Zouaves.
Les Ligueurs des autres paroisses.
Défilé de la procession par les rues Champflour, Bonaventure jusqu'à la Cathédrale.
- A 10 hrs a. m.—Messe basse avec instruction.
Réunion de tous les Ligueurs dans le courant de l'après-midi. Il y aura sermon et salut du St. Sacrement. (L'heure de la réunion sera donnée à la messe.)
Par ordre du Secrétaire,

L. P. Guillet.

N. B.—Les Ligueurs sont priés de mettre leur insigne et d'apporter leur drapeau.
Les commissaires ordonnateurs détermineront à la gare l'ordre de la procession.
Le taux de passage et l'horaire des trains spéciaux seront comme suit :

De	Trains spéciaux	Prix de passage
St Barthélemy...	Dép. 5.15 a. m.	
St. Justin.....	" 5.30 "	\$1.85
Ste Ursule.....	" 5.39 "	1.70
St Paulin.....	" 5.48 "	1.55
Charette Mills....	" 6.00 "	1.35
St Boniface.....	" 6.16 "	1.20
Burrill Siding....	" 6.25 "	1.05
Shawinigan Falls..	" 6.32 "	1.05
Glenados.....	" 6.36 "	0.95
La Grand'Mère ..	" 7.00 "	0.85
Garneau.....	" 7.30 "	
Ste Thècle.....	" 6.45 "	1.15
St Tite.....	" 7.10 "	0.90
Hérouxville.....	" 7.25 "	0.85
Garneau.....	" 7.30 "	
1er Train—Grandes Piles.....	Dép. 7.15 a. m.	
Proulx.....	" 7.24 "	90 c.
Garneau Jct.....	" 7.34 "	
Lac la Tortue.....	" 7.40 "	65 c.
Radnor.....	" 8.30 "	
St. Maurice.....	" 8.35 "	30 c.
Piles Jct.....	" 8.50 "	
Trois-Rivières.....	Arr. 9.00 a. m.	
Sur le retour Départ de Trois-Rivières à 5 p. m.		
2e Train—St Barthélemy.....	Dép. 7.30 a. m.	95 c.
Maskinongé.....	" 7.45 "	75 c.
Louiseville.....	" 8.00 "	65 c.
Yamachiche.....	" 8.15 "	45 c.
Pointe du Lac.....	" 8.30 "	25 c.
Trois-Rivières.....	Arr. 8.45 a. m.	
Sur le retour Départ de Trois-Rivières à 5 p. m.		
3e Train—La Pérade.....	Dép. 8.00 a. m.	75 c.
Batiscan.....	" 8.15 "	60 c.
Champlain.....	" 8.30 "	40 c.
Piles Jct.....	" 8.47 "	
Trois-Rivières.....	Arr. 8.55 a. m.	
Sur le retour Départ de Trois-Rivières à 5.30 p. m.		

La "Montreal Pipe Foundry Co., Ltd

AVIS SPECIAL.

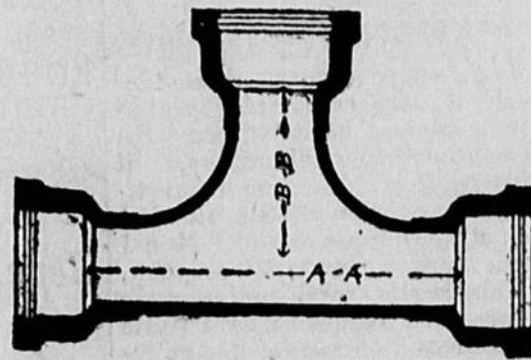
Nous sommes en position de faire toutes sortes de réparations pour les Scies de Moulins ou autres, machineries.

OUVRAGE TOUJOURS GARANTI.

Nous coulons tous les jours de la fonte, du cuivre et d'autres métaux.

La Capacité de la Fonderie est de 35 tonnes à jour.

Tuyaux à Eau
et Gaz
Valves
Hydrants
Connections
D'Aqueduc



Boite Postale:
No 34
Telephone Bell
No 27C,
Trois-Rivières

GOVERNOR QUILL

NO. 34637.

NORWOOD 600.....	Record 2:18 1/2 Sire of 170 in the list His stud fee \$1000 Sire of	BELMONT 64 Sire 109 in list	ABDALLAH 15..... Sired by Hambletonian 10.
NUT HURST 5237 Pacer Record 2:12 Sire 34 in list	JOHN T., p..... 2:09 1/2 HALLIE HARDEN, p..... 2:10 1/2 LITTLE FRANK, p..... 2:11 1/2 GO SEC, p..... 2:14 1/2 DAN ROBINSON, p..... 2:15 MEMONIO..... 2:18 1/2 NELLY R., p..... 2:18 1/2 RED HURST, p..... 2:19 1/2 GARLAND M..... 2:19 1/2 PATAV B., p..... 2:20 SHILLON, p..... 2:20 1/2 VAN EARL, p..... 2:21 1/2 DOLL, p..... 2:21 1/2 RUSSELL MAID..... 2:22 1/2 CREDITON..... 2:22 1/2 GAMBURST, p..... 2:23 FRANKIE GILLOHER, p..... 2:24 1/2 LITTLE DELLA, p..... 2:24 1/2 DOLOROSA, p..... 2:25 MARION CRAIG..... 2:25 1/2 BARRY..... 2:26 1/2 SWIFTER..... 2:27 1/2 MAUD F..... 2:28 1/2 PAULINE DIMPLE..... 2:29 1/2 TRYPOSA..... 2:29 1/2 GRAY GHOST..... 2:29 1/2 AMELIA PEARSON..... 2:29 1/2 NERVILLE..... 2:19 1/2 ANNA E., p..... 2:23 BOB, p..... 2:16 1/2 DUNDEE, p..... 2:18 1/2 PALACE GIRL, p..... 2:24 1/2 and two more last fall.	MISS RUSSELL..... the dam of MAUD S..... 2:08 1/2 SLAVONIC..... 2:09 1/2 and 5 others.	BELLE By Mandrino Chief 10.
SARAH W.....	GONDULA..... Dam of 5 in list.	ONWARD 1411 Record..... 2:25 1/2 Sire 173 in the list. Stud fee \$200	PILOT JR. 12 SALLY RUSSELL by Boston
	GAMBETTA WIDKES, No. 4659 Has 72 trotters Has 75 pacers ALICE CARR, t..... 2:09 1/2 GUENETTE, p..... 2:05 CREDETTE, p..... 2:05 1/2 LOTTIE LORANE..... 2:05 1/2 CYBANOLA, p..... 2:06 1/2 FOXIE CURT, p..... 2:07 CHESELY, p..... 2:09 1/2 DR. MONICAL, p..... 2:09 1/2 CHARLIE C., p..... 2:09 1/2 DON COZINE, p..... 2:10 EYELET, p..... 2:06 1/2 WEALTH, p..... 2:10 WILCEPS, p..... 2:10 1/2 Is a full brother to Sarah W. 134 others in the list.	BELL THORNE..... dam of 3.	GEO. WILKES 519 Sired by Hambletonian 10.
		GEO WILKES, No. 519 Record..... 2:22 Sire of 85 in list	DOLLY by Mandrino Chief 11.
		JEWEL..... dam of 2 in list.	HERO OF THORNSDALE 549
			AMBUTILLON by Belmont 64 He by Abdallah 15 He by Hambletonian 10
			HAMBLETONIAN 10 He by Abdallah 1
			DOLLY SPANKER Sired by Henry Clay
			GILLS VERMONT 104
			SALTER MARE Sired by Cannon Whip.
		PRINCEPS 536..... Sire of 46 t Sire of 5 p	WOLFORD MAMBRINO 345 He by Mambrino Chief 11
		MISS FANNY..... dam of 2 in list.	PRIMROSE by Abdallah 15 by Hambletonian 10.
			HAMLET No 100 PUGGY dam 2 in list Sired by Bugnolia

The Grondines Stone, Lime & Brick Co.

GRONDINES, P. Q.

MANUFACTURIERS DE

Pierre de Taille,
Briques, Chaux et
Blocs de Betons.

J. J. RYAN, Gerant.

Succursale à TROIS-RIVIERES,

RUE STE-MARIE.

Boite de Poste 205.

N'a pas de Supérieur pour Engendrer

Condition . \$20 00 pour la Saison

Ce superbe étalon trotteur fera la saison 1906 aux écuries de

P. A. GOUIN,

Propriétaire,

TROIS-RIVIERES

Que lui manque-t-il ?
Que lui faut-il ?

Un tonique parfait
Un constituant des
Os et des Muscles.

LE VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA

Se méfier des nouvelles et nombreuses imitations.

AU CANADA:
Maison Principale.

5 Place Royale
MONTREAL.

L'Enfant Grandit

Que lui donnera-t-on ?

Des RR. PP. Trappistes d'Oka

LUI SEUL

Contient les PRINCIPES ASSIMILABLES aptes à fortifier, régénérer l'organisme de L'ENFANT DEVENANT HOMME.

MOTARD FILS & SENEGAL,

SEULS DEPOSITAIRES

DOSE :
Un verre à liqueur, à madère, avant les repas, suivant l'âge de l'enfant.

En vente chez tous les Pharmaciens et Epiciers de l'Amérique.

Pour les ETATS UNIS
Rouse's Point
NEW-YORK.

Adresses d'Affaires

N. L. DENONCOURT, C. R.
Avocat
47, rue Royale, Trois-Rivières.

P. N. Martel C. R.
N. L. Duplessis, C. R.
MARTEL & DUPLESSIS
Avocats
Rue St-Joseph
Trois-Rivières.
1,6,1904

Tél. 165
L. P. MERCIER
Notaire
Agent d'Immeubles.
Courtier d'Assurances.
Bureau : 17 Alexandre
Trois-Rivières

JOS. G. HARNOIS
Avocat
33 Avenue Laviolette
Trois-Rivières

METHOT, COMEAU, OGDEN
Avocats
15 et 17 Bonaventure
Trois-Rivières.

JOSEPH BARNARD L. L. B.
Avocat
27, Rue Alexandre.
1,5,04

J. A. COMEAU, L. L. B.
Avocat
13a Alexandre
Trois-Rivières

Tél. Bell 423 B. P. 554
PHILIPPE BIGUE
Avocat
Édifice Banque d'Hochelega, Chambres 1 et 2
Trois-Rivières.

Tel Bel 421. B. P. 645
A. LEBRUN
Notaire
23 Bonaventure

Argent à prêter, à la ville et à la campagne, sur garantie hypothécaire ou autre,

L. P. GUILLET
Avocat
27 1-2 rue Alexandre

B. P. 46
BLONDIN & DESY
Avocats

MM. Blondin et Desy y tiendront aussi un bureau à Louiseville chez M. J. A. Coutu N. P. et un à Grand'Mère chez M. P. E. Blondin N. P.

Tel. Bell No 110
Dr. J. E. DOHAN.
Chirurgien-Dentiste
Trois-Rivières, P. Q.
Bureau en haut de la Pharmacie Williams.

LES DOCTEURS De BLOIS & TOURIGNY

Anciens Elèves
DES HOPITAUX DE PARIS
Ont ouvert des Bureaux de consultation au
N^o 21^a
AVENUE LAVIOLETTE
TROIS-RIVIERES

Medecine, maladies des femmes, maladies nerveuses et chroniques.
Heures de bureau : 8 à 10 a. m.
1 à 4 p. m.
7 à 9 p. m.

Mon Principe

Il faut qu'un complet ou un pardessus sied bien et possède un certain cachet individuel pour que le client aime à le porter et soit par conséquent satisfait.
Ma clientèle a toujours cette satisfaction que vous cherchez. Pourquoi ne le seriez-vous pas ?

Boutons pour Costumes de Dames livrés à court délai.

Jos. Lambert,
Marchand-Tailleur,
189 - rue Notre-Dame - 189
TROIS-RIVIERE

LINIMENT MINARD
guérit les Rhumes

FEUILLETON DU TRIFLUVIEN

L'Ambition de Jean Trémisort

Par Mme JEAN COLOMB

(Suite)

Agathe continua à attendre le retour de son fils, même lorsqu'elle eut reçu du Sénégal une caisse contenant des vêtements, des livres et différents objets qui avaient appartenu à Jean, dont le trépas était désormais officiel. A cet envoi, le gouverneur avait joint la croix d'honneur que le meilleur jeune homme n'avait jamais portée. Agathe la fit encadrer et mettre sous verre, pour mieux la conserver, afin qu'il retrouvât le ruban tout frais lorsqu'il voudrait l'attacher à sa boutonnière. Quant à la pension qui lui était accordée, à elle, son premier mouvement fut de la refuser : c'était le prix du sang de son fils ! Mais elle se ravisa. Jean aurait besoin d'argent, lorsqu'il reviendrait ! et elle en toucha soigneusement les quartiers, qu'elle entassa dans un tiroir de commode pour qu'il les retrouvât à son retour.

Les années ont passé. Pâquerette est maintenant ce qu'on appelle une vieille fille ; ses joues ont perdu leurs fraîches couleurs, et des fils d'argent, de plus en plus nombreux, rayent sa noire chevelure. Elle est douce et paisible, et consacre à des œuvres de charité tout le temps que lui laissent son père et tante Monique, dont elle entoure la vieillesse des plus tendres soins. Tous deux se lamentent de ce qu'elle n'a jamais voulu se marier, car elle a refusé de nouveau Charles Lantourmy, qui était revenu à la charge, et nombre d'autres prétendants. Mais au fond, ils ne sont pas trop fâchés de la garder pour eux, et ils s'excusent vis-à-vis d'eux-mêmes de ce sentiment égoïste, en considérant qu'elle s'est ainsi épargné les peines qu'on a toujours en ménage.

Pâquerette ne les quitte que pour aller, deux fois par an, faire une visite de quinze jours à la mère Agathe, qu'elle appelle "maman." Elles passent leur temps ensemble à rappeler leurs souvenirs, à parler de Jean, à relire ses lettres ; et Agathe ne manque jamais de dire : "N'est-ce pas, ma fille, que ce n'est pas sûr qu'il soit perdu ? On a vu des voyageurs qui reparaissent après des années. Il reviendra, nous le reverrons ! S'il était mort, il me semble que je le sentirais dans mon cœur !"

Pâquerette ne cherche pas à la détromper ; et même, au contact d'une foi si robuste, l'espérance est une plante si vivace, qui a tant de peine à périr dans le cœur humain ! — elle aussi se laisse parfois aller à de doux rêves. Elle voit un voyageur, courbé, défait, rendu semblable à un vieillard

par les souffrances d'une longue et dure captivité : il arrive d'un pas hésitant, par ces chemins autrefois familiers, il frappe à sa porte un coup timide... Si elle n'était plus là ! si elle l'avait oublié ? Non ! son amie paraît à ses yeux, changée elle aussi, mais comme leurs deux cœurs se sont vite reconnus ! et comme une minute de félicité leur fait oublier des années de douleurs !

Dieu veuille faire une réalité de votre rêve, pauvres cœurs fidèles, réunis dans un même culte pour l'absent, vivant ou mort ! Ici ou là-haut, qu'importe ? Peut-être, pendant que vous l'attendez en vain dans ces vertes campagnes où s'est éveillée son âme ardente et passionnée, vous attend-il, lui, sur cette terre où tout doit reflourir, et où une vie nouvelle réunira ceux qui se sont aimés ici-bas ? Gardez votre espérance : elle ne sera point trompée. Le monde a haussé les épaules en disant : "Qu'allait-il faire là-bas ? ne pouvait-il rester tranquille et se contenter de son lot ? Son ambition lui a porté malheur !" vous, vous avez cru en lui, et vous n'avez pas eu un blâme pour ce dernier départ dont il n'est pas revenu : vous seules avez compris l'ambition de Jean Trémisort.

FIN

LE PACIFIQUE CANADIEN

Auvert un terrain de 110,000 acres pour l'établissement de

Fermes Irriguées
DANS LE

Radieux Alberta

(District de Calgary).

Communications faciles pour Chemin de Fer, Bureau de Poste, Marché et Ecoles.

Le plus beau climat au Canada. Le bétail peut paître tout l'hiver et s'engraisser de foin de prairie.

Le sol le plus riche du Nord-Ouest. Il y poussera le Blé d'hiver, l'Orge, l'Avoine, les betteraves à sucre et tout ce qui croît dans les autres parties du Canada.

Un acre produira autant que deux à quatre acres dans l'Est du Canada.

Avec l'irrigation, la récolte ne manque jamais.

La première récolte paie la terre et augmente sa valeur de 4 fois.

Ces terres se vendent si bon marché et sont prises si rapidement que pas un seul lot ne sera laissé à vendre le 31 décembre 1906.

Nous donnons des Taux Réduits Spéciaux de chemin de fer. Notre représentant vous accompagnera de Montréal et vous montrera toute la terre.

TELFER & OSCOOD, Agents Vendeurs.

216 Edifice Coristine,
rue St. Nicholas,
Montréal,

La prochaine excursion part le

17 JUILLET.

La Poudre de Savon L. infectant de Lever Y-Z (Wise Head), saupoudrée dans le bain, adoucit l'eau, aussi bien qu'elle la désinfecte.

J. A. DUPLESSIS INGENIEUR-MECANICIEN

Manufacturier d'ENGINS à VAPEUR et à GAZOLINE, ROUE A L'EAU, ARBRES DE COUCHE, COUSINETS, PALIER et SUSPENSOIR (kanger).

Toutes sortes de machineries pour Moulin à Scie, Moulin à Farine, Manufacture et tout ouvrage en fer et en cuivre.

Réparations de toutes sortes faites avec soin

SPÉCIALITÉ : Scissaille et Poinçonneuse (shear and die) pour l'orgerons et (Jack screws)

TOUTE LETTRE RECEVRA UNE REPONSE.

33, RUE ST-GEORGES
TROIS-RIVIERES

GEO. MORRISSETTE

MARCHAND PLOMBIER

35-37 DU PLATON

TROIS-RIVIERES.

PLOMBIER, FERBLANTIER,

FAZIER ET COUVREUR

Agent pour le Gaz Acetylene

SPÉCIALITÉ :

Pour la pose d'Appareils de chauffage à Eau chaude, Vapeur et Air chaud.

VOIR EN MAGASIN LES

BOUENAISES,
RADIATEURS,
BAINS, CLOSETS,
tous les matériaux nécessaires à cette fin.

AGENT
POUR LES COUVERTURES
ET PLAFONDS METALLIQUES
DE TORONTO.

BOITE POSTALE 565.

TEL. BELL, 15.

THOMAS BOURNIVAL.

MARCHAND-ÉPICIER

M. THOMAS BOURNIVAL offre à sa nombreuse clientèle à des prix excessivement bas.

Graines de Mil Canadien,

Trèfle Rouge, Vermont,

Alyke et Blanc,

Blé et Blé-d'Inde, à Silo

ainsi que toutes autres variétés de Graines de semence, portant l'inspection du gouvernement.

Insistez pour la farine à boulanger "Polar Star" et la farine à Pâtisserie "Castor".

o r ges.

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC, District of Three-Rivers. IN RE: Expropriation for the purposes of the St. Maurice Valley Railway Company.

NOTICE To Mrs. Flore Vézina, widow of Pierre Dubé and now wife of Amédée Charpentier, laborer, of the city of Three Rivers, in the said district, and to the said Amédée Charpentier, inasmuch as the purposes of the present notice require it.

And to the heirs of late Josuah Trenaman, in his life-time of the said city, viz: to John Trenaman and Miss A. K. Trenaman, both of the town of Prescott, in the Province of Ontario, and Samuel Trenaman, telegraph operator, personally and in his capacity as fiduciary trustee for the estate of said Josuah Trenaman, and as tutor to the minor children of late Thomas Trenaman, viz: William Trenaman, of the town of Grand-Mère, in the said district, Thomas Trenaman, of St. Michel des Saints, in the said district, and Eva Trenaman, of the city of San Francisco, State of California, one of the United States of America.

Take notice that the St. Maurice Valley Railway Company require, for the construction of their railroad, all your estate and interest in a certain parcel of land hereinafter described and will take under the provisions of the Railway Act 1903: "A certain barn or shed actually occupied by Mrs. Flore Vézina, widow of Pierre Dubé and wife of Amédée Charpentier, laborer, of the City of Three-Rivers, measuring twenty-five feet in length and thirteen feet in width and situated on des Côteaux street between lots Nos. 936 and 978 of the official cadaster for the city of Three Rivers, as shown on the plan of the said des Côteaux Street and of lots Nos. 936 and 978 deposited in the Registrar's office for the registration division for the city of Three Rivers, as required by law."

And take notice that the power intended to be exercised by the said railway company with regard to the barn or shed above described is the taking of the said barn or shed for the purposes of constructing the said railway and works thereon and operating the same.

And take further notice that the said St. Maurice Valley Railway Company are ready and willing and hereby offer to pay the sum of fifty dollars (\$50.00) as compensation for the barn or shed above described and for any damages caused by the exercise of their powers thereon.

Dated at Three Rivers, this 16th day of June 1906.

BUREAU & BEAUDRY, Attorneys for the St. Maurice Valley Railway Co.

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC, District of Three-Rivers. IN RE: Expropriation for the purpose of the St. Maurice Valley Railway Company.

NOTICE To the heirs of the late Josuah Trenaman, in his life-time of the city of Three-Rivers, viz: to John Trenaman, and Miss A. K. Trenaman, both of the town of Prescott in the Province of Ontario, and Samuel Trenaman, telegraph operator of the city of Three-Rivers, personally and in his capacity as fiduciary trustee for the estate of said late Josuah Trenaman and tutor to the minor children of late Thomas Trenaman, viz: William Trenaman, of the town of Grand-Mère, in the said district, Thomas Trenaman, of St. Michel des Saints, in the said district, and Eva Trenaman, of the city of San Francisco, State of California, one of the United States of America.

Take notice that the St. Maurice Valley Railway Company require for the purposes of their railway all your estate and interest in a certain parcel of land hereinafter described and will take under the provisions of the Railway Act 1903. "A parcel of land, being a part of lot 919 on the official plan and book of reference for the city of Three Rivers, of a triangular form and described as follows: beginning at the vertex of the angle formed by the boundary lines of lots Nos 901 and 936 of said official plan and book of reference, and thence running south along said line of lot No. 936 twenty-three (23) feet to the boundary line of the parcel of land now owned by the Canadian Pacific Railway Company; thence running east along said boundary line of the Canadian Pacific Railway Company property twelve (12) feet and thence running north west along the boundary line of lot No. 901 twenty-one feet, to the point of beginning, containing one hundred and twenty-six (126) square feet, more or less, and being all the land included between the boundary lines of said lots Nos 901 and 936 and the said parcel of land actually owned and occupied by the said Canadian Pacific Railway Company, as shown on the hereto annexed plan of said lots Nos. 901 and 936 and of said parcel of land belonging to the Canadian Pacific Railway Company, which is a copy of the official cadaster for the city of Three Rivers for said lots of land;

And take notice that the power intended to be exercised by the said Railway Company with regard to the said parcel of land above described, is the taking of the said parcel of land for the purposes of constructing the said railway and works thereon and operating the same;

And take further notice that the St. Maurice Valley Railway Company are ready and willing and hereby offer to pay five cents (\$0.05) per square foot for the aforesaid one hundred and twenty-six (126) square feet, forming the sum of six dollars and thirty cents (\$6.30), as compensation for the parcel of land above described and for any damages caused by the exercise of their powers thereon.

Dated at Three Rivers, this 18th day of June 1906.

BUREAU & BEAUDRY, Attorneys for the St. Maurice Valley Railway Company.

PACIFIQUE CANADIEN

EXCURSION DE COLONISATION POUR LE TEMISCAMINGUE

Vendredi, 6 Juillet '06

PRIX DU PASSAGE Aller et retour: De Trois-Rivières à Ville-Marie, \$ 9.90 à la Tête du Lac

Temiscamingue, 10.40

Taux proportionnellement réduits des autres stations dans la Province de Québec.

Billets bons pour partir par les trains réguliers faisant connection avec les trains partant de Montréal, Gare Windsor, à 9.40 et 10.15 p. m., Vendredi, le 6 Juillet billets bons pour retourner jusqu'au 6 août 1906.

Pour plus amples informations, s'adresser aux agents de la Compagnie.

FETE DE LA CONFEDERATION EXCURSIONS

Des billets d'excursion seront vendus à toutes les stations du Pacifique Canadien en Canada, Port Arthur, Ont., Sault Ste Marie, Ont., Windsor, Ont., et à l'est, aussi à et de Detroit et Sault Ste Marie, Mich., et à, mais non de Buffalo, Black Rock, Suspension Bridge et Niagara Falls, N. Y., à

MOINS QU'UN BILLET DE 1ere CLASSE

29 et 30 Juin, 1 et 2 Juillet 1906.

Bons pour revenir jusqu'au 3 Juillet. Pour billets et autres informations, s'adresser à n'importe quel agent du Pacifique Canadien.

D. CHENEVERT, Agent.

Servez-vous du Savon Séc de Laver (une poignée) pour laver vos laines et vos flanelles - et vous en serez satisfaits

PAINES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une Idee? - oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marjion & Marjion, ingénieurs-consultants par Marjion & Marjion, New York Life, Montreal Bureaux: 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 34

LE TRIFLUVIEN

VENDREDI 13 JUILLET 1906

UN PROJET TRIFLUVIEN

Un-trifluvien exposait devant nous, un projet qui va, nous semble-t-il, la peine d'être mis sous les yeux de nos lecteurs.

Le voici en deux mots: pourquoi la corporation ne louerait-elle pas du gouvernement fédéral, l'île Maillet pour en faire un parc public avec lequel nos bateaux traversiers nous donneraient des communications?

L'île Maillet comme tous les trifluviens le savent, est la première en face des scieries de la St-Maurice Lumber Co. ordinairement appelées "moulin des Américains." Tous ceux qui parmi nous ont eu, durant la belle saison, occasion de visiter ce petit îlot, savent quel paysage enchanteur offre les pins touffus qui y recouvrent un frais tapis de verdure. L'accès en est, paraît-il, très facile, du côté du fleuve St-Laurent, et son isolement autant que la position pittoresque que cette île occupe au confluent du St-Laurent et de la rivière St-Maurice, en fe-

raient avant longtemps le parc le plus populaire de notre ville. Puis ajoutez à cela que le rivage de cette île, offre beaucoup d'avantages pour l'établissement de bains publics dont la nécessité se fait de plus en plus sentir à mesure que notre population augmente.

Le service que les bateaux traversiers sont obligés d'entretenir les dimanches et les jours de fêtes entre notre ville et la rive Sud est très peu payant et il serait très facile à ces bateaux de donner entre notre ville et ce nouveau lieu d'amusement un service régulier et tout à fait profitable pour la corporation.

Nous n'en dirons pas davantage pour aujourd'hui mais nous nous permettrons d'inviter le conseil et plus spécialement M. le Maire Tourigny à mettre à l'étude la réalisation de ce projet digne en tout point de leur attention.

A LA CAISSE!

Un bon point pour la "Patrie." Elle ne nous a pas encore débarrassés de ses caricatures, mais elle a supprimé la ladebauchite aigue qui menaçait d'envahir ses colonnes. Le Père Rheault, désormais, parlera français.

C'est toujours cela. Quant à la "Presse," elle est trop occupée à chanter "Je milieu d'ozone intellectuel, industriel, commercial dans lequel nous vivons et qui donne à l'habitant du Canada comme l'hilarité du travail et de l'activité (1)." pour s'occuper de pareils détails. Elle continue à saturer ses cent mille lecteurs de niaiseries de ce genre:

"Quand on a du savoir-vivre et qu'on connaît les bonnes manières, vous savez, on ne peut pas "kicker" rapport que ça serait pas poli; aussi Ladebauche qui connaît l'étiquette comme pas un, a pas pris de temps à dire "oui" à pieds joints, des deux mains, vu que m'as dire comme on dit, je savais que le p'tit Alphonse, qu'est un "blood" liméno, rechignerait pas sur le "stuit" ni sur la mangeaille et qu'y aurait moyen de se soigner le dallot et la bedaine, ni plus ni moins que des sénateurs ou des gens de la restocrassie de la rue Sherbrooke.

"Ça n'aurait pas été des choses à faire. Ben, à c't'heure que me v'la, y a pas rien qui empêche le "show" de commencer, est-ce pas?"

Systématiquement, elle poursuit son œuvre de dépravation intellectuelle et pourrit, parce que cela paie, le langage des Canadiens français. Ceux-ci continuent à l'encourager et l'Association Saint-Jean-Baptiste donne à l'homme d'affaires de notre race dont le nom dissimule imparfaitement le syndicat anglo-saxon qui contrôle la "Presse", une place d'honneur dans ses conseils. C'est ainsi qu'elle entend, suivant la devise de son illustre père, "rendre le peuple meilleur."

Quel magnifique exemple pour les générations nouvelles! Prêtez votre nom à une entreprise commerciale, servez de paravant aux étrangers qui veulent contrôler la presse de votre pays, dissimulez par le fait à vos compatriotes la véritable nationalité des hommes qui détraquent systématiquement leur langue, et l'on vous placera parmi les grands patriotes, parmi ceux que le peuple devrait acclamer comme la plus virile personnification de ses espérances!

David Russell et ses amis doivent-ils se rire de nous et de notre incorrigible naïveté!

Combien de temps encore leur permettrons-nous de s'enrichir en nous deshonorerant?

"On fait tant de ligues à notre époque qu'il serait bon d'en créer une pour défendre notre belle langue qui s'engloutit dans l'égoût," écrivait l'autre jour la chroniqueuse de la "Patrie". Si l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal faisait pleinement son devoir, on ne songerait point à créer une ligue nouvelle pour la défense de notre langue.

Car c'est elle qui devrait prendre l'initiative de la révolte nationale et forcer au respect des convenances élémentaires étrangers qui usent du canal de la "Presse" pour, suivant l'énergie et brutale expression de Delahaye, "faire leurs ordures le long de la patrie."

Mais elle ne le fait point: elle préfère glorifier les agents de cette malsaine besogne, comme elle glorifie l'un des hommes qui contribuent le plus fortement à délivrer vers les sociétés anglaises et neutres l'épargne et les énergies canadiennes françaises.

Il importe donc que les Canadiens qui ont un peu le souci de leur honneur et de leur dignité prennent eux-mêmes les moyens de se faire respecter. Qu'ils frappent à la caisse! C'est le seul endroit sensible.

OMER HEROUX.

BONNE NOTE

Je prends aujourd'hui la liberté de remercier le public par le "Trifluvien" du magnifique encouragement que j'ai reçu jus qu'à présent. Je continuerai comme par le passé à faire tout en mon pouvoir pour satisfaire ma clientèle et le public en général en vendant toujours des marchandises supérieures à des prix raisonnables.

E. DONAT DESCOTEAUX
rue Du Platon.

Brillante Réception

Ste-Sophie de Lévrard.—Dimanche le 8 du courant, il y avait grandes réjouissances dans la paroisse, à l'occasion de la visite du Rév. M. M. J. U. Tessier, curé de Victoriaville et autrefois curé de cette paroisse.

Depuis longtemps cette visite était attendue avec impatience par tous les paroissiens car il y a près de 20 ans que le Rév. M. Tessier a laissé Ste-

Sophie après y avoir résidé durant 12 années. Le village avait un air de fête inaccoutumée. Les pavillons flottaient au vent à toutes les maisons du village et dans les rangs de la paroisse on voyait sur un arche superbement orné, le portait du distingué visiteur avec l'inscription: Bienvenue.

L'église était toute parée, et il y eut messe solennelle à l'occasion du troisième anniversaire de la dédicace de notre belle église.

Après l'évangile M. le Curé Brunelle fit les annonces et dit qu'il était heureux de céder la parole à l'ancien curé de la paroisse.

Le Rév. M. Tessier dit qu'il était très heureux de se retrouver au milieu de ses anciens paroissiens auxquels il souhaite joie, bonheur et prospérité. Puis il parle très élogieusement de notre église qu'il dit être non seulement la plus belle du diocèse mais encore de la Province. Il parla ensuite de la sainteté de la maison de Dieu.

Remplis d'une émotion facile à comprendre, les paroissiens, à certains moments avaient peine à retenir des larmes en songeant à la bonté de ce prêtre qui durant douze années à prodigué tant de bien, a consolé tant d'infortune, encouragé, soigné et guéri tant de malades.

Le prédicateur termina en remerciant pour les marques de sympathies dont il a été l'objet.

M. le Curé Brunelle avait bien voulu préparer lui-même une belle séance dramatique et musicale, qui fut un succès à tous les points de vue. Il y eut chant, déclamation, comédie et musique, le tout bien réussi. Il y eut aussi présentation d'une adresse et d'un bouquet.

M. Tessier, encore ému, répondit qu'il était en faute, après avoir été plusieurs fois invité, de n'être pas venu plus tôt. Toutefois, il espère qu'on ne lui gardera pas rancune de sa longue absence. Il remercie M. le Curé et les paroissiens qui se sont donné tant de trouble pour préparer cette belle réception et ce beau feu d'artifice curieuse coïncidence, M. "Gédéon Morrissette, sacristain de la paroisse du temps de M. Tessier, et demeurant actuellement aux Etats-Unis, était en visite dans la paroisse et a pu saluer son ancien curé.

FEU MADAME L. P. MERCIER

Mercredi matin, au milieu d'un immense concours de parents et d'amis ont eu lieu les funérailles de feu Madame L. P. Mercier.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte M. le Notaire L. P. Mercier; son père, M. Nicolas Mons; son beau-frère M. Wilfrid Mercier de Québec; ses cousins MM. Albert et Adolphe Chabot de Montréal; MM. R. Langlais, Geo. Morrissette, P. Cantin de Québec; J. F. Desmarais de Montréal; M. James Osborne, surintendant de la division est du C. P. R. de Montréal.

Les porteurs étaient MM. les notaires Alcide Lebrun et J. A. Lemire; Dr J. A. Jutras; MM. Philippe Bigué, Emilé Carignan et Willie Grant.

La levée du corps fut faite par le Rév. M. Lefebvre, curé de Trois-Pistoles et le service chanté par M. l'abbé Dusablon assisté de MM. Fusey et Jacob, comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue, un chœur puissant composé d'amis exécuta la messe des morts.

TOURNEE D'AUTOMOBILES

Tous les préparatifs pour la grande tournée d'automobiles, dont le point de départ est à Buffalo et l'arrêt à Bretton Wood, dans le New-Hampshire, en passant par Saint-Jean, Montréal, Trois-Rivières, Québec et le Maine sont presque terminés.

Comme il a déjà été annoncé les participants à la course doi-

vent partir de Buffalo, le 12 juillet au matin, huit heures précises, et arriver à Bretton Wood, samedi le 28 juillet, soit seize jours pour accomplir un trajet de près de 1,200 milles.

Voici les étapes qui seront faites avec les dates d'arrivée:

Départ de Buffalo, le 12 juillet.

1ère étape—Auburn, 35 milles
2ème étape—Utica, 76 milles, 13 juillet.

3ème étape—Saratoga, 95 milles, 14 juillet.

4ème étape—Elizabethtown, 94 milles, 16 juillet.

5ème étape—Hôtel Champlain, 38 milles, 17 juillet.

6ème étape—Montréal, 72 milles, 18 juillet.

Repos à Montréal, le 19 juillet.

7ème étape—Trois-Rivières, 96 milles, 20 juillet.

8ème étape—Québec, 98 milles, 21 juillet.

Repos à Québec, (dimanche) 9ème étape—Québec à Jackson (Maine)—109 milles, 24 juillet.

10ème étape—Jackson à Waterville, 93 milles, 25 juillet.

11ème étape—Rangle, 105 milles, 26 juillet.

12ème étape—Bretton Wood, 124 milles, 28 juillet.

Jusqu'à présent, on compte environ 80 entrées, ce qui sera suffisant pour constituer une intéressante aggrégation d'automobiles de toutes les dimensions et de tous systèmes. En effet, dans la liste, on voit des automobiles de toute force, depuis la Maxwell de 10 chevaux jusqu'à la Darracq de 60. Cette longue procession de voitures présentera un intéressant coup d'œil. Admettant qu'il ne se fasse plus d'entrées d'ici à jeudi matin, jour du départ, le défilé comprendra 80 automobiles. Comme il y aura environ cinq minutes d'intervalles entre chaque automobile pour éviter le désagrément de la poussière, un simple calcul me permet de croire que ce défilé prendra plus de six heures. Les ennemis de l'auto, dans nos campagnes, auront donc une excellente occasion de tempêter à leur guise contre les nuages de poussière, les odeurs de gazoline, la mignotome du touff-touff.

D'autre part, les amateurs de beaux spectacles ne manqueront pas de voir passer cette procession dans laquelle figureront probablement tout ce que le progrès moderne a pu confectionner de plus solide et de plus confortable.

A tous les 25 milles il y aura une station de pointage. L'officier en charge prendra note du passage des automobiles afin de pouvoir accorder le prix de la course. Les voitures ne devront pas dépasser une certaine vitesse. Au cas contraire, le délinquant devra payer une amende en sus des points qu'il perdra.

Toute la course est divisée en 24 stations de pointage et la voiture qui aura suivi le plus près possible les étapes fixées d'avance ainsi que les dates d'arrivée et du départ recevra le prix Glidden.

(De la "Patrie".)

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT
Avez-vous une idée?—Un brevet de marque de
Guide de l'inventeur qui vous sera envoyé gratis
par Marion & Marion, Ingénieurs-Consuls,
Bureaux: 111 Edifice New York Life, Montréal
et Washington, D. C.

ON DEMANDE

Larrigan Sewers.—Les plus hauts prix payés. Ouvrage permanent pour des hommes compétents.

S'adresser à
BEAL LEATHER Co., Ltd,
Lindsay, Ont. 13-7-2f

A LOUER

Un joli logement, comprenant six pièces, situé au coin des rues du Fleuve et St-Antoine, ayant vue sur le fleuve.

S'adresser à
Ad. PROVENCHER,
74 rue du Fleuve.

Petites Annonces

ON DEMANDE

Des modistes dans les robes et manteaux trouveraient de l'ouvrage chez Madame J. P. Hamel, modiste, au No 61 rue Niverville.

27-2-6m

A LOUER Offices, Magasin, Ecurie, Cave briquée, S'adresser au bureau du "Trifluvien."

1-6-jno

IL FAUT SAVOIR

Que tout le monde a des effets à faire teindre, nettoyer et repasser

S'adresser à la teinturerie à vapeur

230 rue Notre-Dame
Trois-Rivières

ON DEMANDE des garçons de 18 à 20 ans à la manufacture de

GIRARD & GODIN
22M6-jno

ON DEMANDE à l'Hôtel Dufresne deux filles de chambre, une fille pour laver la vaisselle et une autre pour servir les tables.

S'adresser à
L'HOTEL DUFRESNE.

NOUVEAU MARCHÉ A POISSON

No 37 rue St-Antoine. En arrière du Marché aux Denrées Nous recevons d'Halifax et de Portland, les jeudi et vendredi de chaque semaine, une certaine quantité de poisson frais: Morue fraîche, saumon, Maquereau, flétant, etc., etc.

Vous êtes priés de donner vos commandes d'avance.

U. MARTEL & CIE
Tel. Bell 395

AUX AMATEURS DE BONNE MUSIQUE

Grâce à une nouvelle édition des deux charmantes compositions suivantes: "Guirlandes de Roses" (valse et "Canadian Contingents" (pas redoublé), ces deux morceaux pour piano dus à notre artiste canadien-français, M. Roméo Poisson, qui se sont jusqu'à ce jour vendus aux prix respectifs de 75 et 40 centins, seront désormais expédiés aux prix de 50 centins pour les deux ou de 35 centins pour le premier et de 25 centins pour le dernier.

Durant le temps des vacances c'est une bonne fortune pour les amateurs de musique de pouvoir se procurer, à des prix si réduits, ces deux compositions éditées sur papier de luxe, avec titre artistique en couleurs, et contenant respectivement 6 pages et 4 pages de musique vive et entraînante. Cette immense réduction ne durera que le temps des vacances. Avis aux amateurs.

S'adresser à l'auteur, à Arthabaska, en ajoutant au prix 5 centins pour frais d'envoi.

13-7-5fs

OCCASIONS D'AFFAIRES
MM. Normand & Carignan, agents d'immeubles, ont à vendre, dans la cité des Trois-Rivières, plusieurs belles résidences et des emplacements situés dans tous les quartiers de la ville. Aussi, une glacière donnant un revenu de \$1200.00 par an.

Ils ont à vendre tous les terrains de la Tuque à des conditions très avantageuses. Ils disposent encore d'un hôtel bien situé dans le village de Ste-Anne de la Pérade; d'une autre, au Cap de la Madeleine; de terrains et maisons aux Chutes Shawinigan; moulin à scie au village de St-Maurice; terre à bois de 100 arpents aux Petites Piles; de fromageries, moulins à scie, terres en culture et emplacements dans les campagnes environnantes.

Les cultivateurs qui ont des terres à vendre trouveront avantage à en confier le placement à MM. Normand & Carignan qui ont déjà fait des transactions considérables depuis qu'ils ont ouvert leur bureau.

Argent à prêter sur hypothèque.
Bureau 2me étage bâtisse de la Banque d'Hochelega.

13-7-1ms

POUR VOS

HARDES FAITES, CHAPEAUX, VALISES et SATCHELS

Allez chez

BLAIS & FRERE,

8 rue DesForges,

TROIS-RIVIERES.

Téléphone 385

NOTICES GENEALOGIQUES ET BIOGRAPHIQUES

PAR Mgr RICHARD.

LES DESHAIES

(suite)

Monsieur l'Editeur,
Dans mon dernier article, une erreur typographique a fait omettre quelques lignes dans le paragraphe 5me des enfants de Laurent Tourigny III..... lequel paragraphe doit se lire comme suit :
5o FRANÇOIS-D'ASSISE IV b.2, 4 mars 1778; m.2, 20 juillet 1801 à sa par. du 3 x 4 et 3 x 4, Charlotte B.-Beauchêne (de Bonaventure et de Françoise Leblanc). Enfants : Marie b.2, 14 août 1802.- François-Xavier V b.2, 30 décembre 1803; etc.

Les descendants d'Augustin Deshaies II et d'Anne-Céleste Bourbeau sont d'abord :
VIII RENE AUGUSTIN DESHAIES Guillet III, m. 16 nov. 1766 à sa cousine 2 x 3 Marie-Angélique Paris dit La Madeleine (de Louis et de Michelle Barthelemy) s'établît à Bécancourt 2. Enfants :

1o MARIE-ANGELE b.2, 21 août 1767, m.2, 21 janv. 1788 à Jean-Bte St-Per (de Pierre et Marie Cormier).
2o AGATHE b.2, 26 oct. 1768, mariée 21 nov. 1791 à son p. 3 x 4 Charles Beauchêne (de Charles et M.-Geneviève Pré).

3o MARIE-MARGUERITE b.2, 30 mai 1770; m. à Gentilly 4 juin 1798 à Joseph Gauthier (d'Etienne et de Margte Descoteaux).

4o JOSEPH b.2, 13 août 1771; m.2, sous le nom d'Augustin 19 nov. 1792 à Marie-Angélique ou (Marguerite) Morissette.
5o MARIE-JOSEPH b.2, 8 oct. 1772; s.2, 28 janv. 1793, âgée de 20 ans; m.2, 21 nov. 1791 à Augustin Piché (de Jean-Bte et Thérèse Langlois) Celui-ci a marié en 2o 26 jan. 1795 Thérèse Houde.

6o ETIENNE b.2, 27 mars 1774.
7o MARIE-CHARLES b.2, 5 janv. 1776; m.2, 30 sept. 1799 à son p. 3 x 4 Joseph Prate (de Charles et M.-Charlotte Bourbeau).

8o JOSEPH b.2, 25 mai 1777, s.2, 17 oct. 1779 âgé de 3 ans.

9o MARIE-GENEVIEVE b.2, 16 mai 1779; m.2, 23 juillet 1800 à Joseph Morissette.

10o MARIE-ANGÉLIQUE b.2 11 sept. 1782; m.2, 8 juin 1801 à J.-Bte Provencher (de Simon et Marie-Louise Parmentier, de Nicolet).

Augustin Deshaies mourut en 1786, à peine âgé de 44 ans et il fut enterré à Bécancourt le 8 février. Il avait tenté de faire adopter dans sa famille le nom de sa grand'mère Guillet; mais je ne sache pas qu'il ait réussi!

IX FRANÇOIS DESHAIES III marié 5 fév. 1770 à Françoise Courchène. Enfants :

MARIE-ANGÉLIQUE b.2, 10 juin 1781, s. au berceau.

AUGUSTIN b.2, 13 juin 83.

AGATHE b.2, 25 juin 1785.

MARIE-JOSEPH b.2, 11 février 1787, s.2, 27 mai 1790 âgée de 4 ans.

MARIE-ANGÉLIQUE b.3, 1 juillet 1789.

CECILE b.2, 29 juillet 1791. François Deshaies fut enterré à Bécancourt 5 nov 1804. On dit qu'il demeurait à Maskinongé.

X-JOSEPH-REGIS DESHAIES III mon bisaïeul paternel, marié 2, 8 février 1773 à sa cousine germaine, Marie-Joseph Dubois vécut et mourut à Bécancourt 16 janv. 1833 âgé de 88 ans. Il avait fini par devenir acquéreur de la terre voisine de celle de son grand-père et qui avait appartenu à René Leblanc. Sa famille le comprenait :

1o MARIE-JOSEPH b..... m.2, 22 juillet 1793 à Amable Champoux (de Joseph et de Cath. Poisson) p. 3 x 4 et 3 x 4.

2o JOSEPH b.2, 2 avril 1774 s.2 au berceau.

3o MARIE-ELISABETH b.2, 3 sept. 1775.

4o MARIE-CHARLOTTE, ma grand'mère paternelle, b.2, 8 juillet 1777; marié 2, 29 sept. 1800 à Jean-Bte Richard (de Jean-Bte et de Françoise Levasseur).

5o JOSEPH b.2, 13 mai 1779, s.2, 4 mai 1784.

6o JOSEPH-FRANÇOIS b.2, 15 fév. 1781, s.2, 1er mai 1784.

7o ETIENNE b.2, 24 nov. 1782; m.2, 7 nov. 1802 à Marie Provencher (de Joseph et El. Coursol).

8o MARIE b.2, 7 nov. 1784 m.2, 19 fév. 1805 à Joseph Pepin (de François et Gen. Massé-Beaumier).

9o JOSEPH b.2, 27 nov. 1786, s.2, 2 déc. 1789 à 3 ans.

10o MARGUERITE-CECILE b.2, en 1788, s.2, 2 déc. 1789.

11o IGNACE b.2, 26 sept. 1790; s. 15 oct. 1790.

12o JOSEPH-REGIS b.2, 24

nov. 1791, s.2, 30 janv. 1796, âgé de 4 ans.

En constatant les deuils successifs qui frappent cette famille, dans la personne de cinq enfants auquel le père avait fait imposer son nom, il semble que la Providence ait voulu faire expier à celui-ci la faute qu'il avait commise de marier sa cousine-germaine. Tant il est vrai que de telles alliances, si justement réprouvées par l'Eglise, ne reçoivent les bénédictions du Ciel, que dans une mesure généralement fort restreinte!

XI ANTOINE DESHAIES III, 1o marié 9 janv. 1775 à Françoise Morissette fut le donataire et l'héritier de son père. Ses enfants sont :

1o MARIE-JOSEPH b.2, 1er mai 1776, s.2, en juillet 1776.

2o FRANÇOISE b.2, 3 avril 1777; mariée 27 juillet 1801 à François de Sales Hamel, 30 ans, (d'Antoine et Marie-Angélique Dumont).

3o ANTOINE b.2, 20 août 1779; m.2, 22 sept. 1807 à Marguerite Comeau, 26 ans, (de François et Gen. Dubois).

(à suivre)

LE PROGRES

M. E. Donat Descoteaux, notre nouveau et populaire marchand de meubles de la rue du Platon, n'épargne rien pour donner pleine et entière satisfaction au public, aussi reçoit-il tout l'encouragement que son travail lui mérite. Une visite est sollicitée.

E. DONAT DESCOTEAUX
rue Du Platon.

BUREAU D'ENREGISTREMENT

Echange, Pierre Béland à J. A. Carignan, Grand'Mère, p. 93 et 94.

Vente, Laurentide Paper Co. à Philibert St-Cyr, Grand'Mère, 90. 68;

Vente, Dame James Perreault à Ally & Cie, Yrand'Mère, p. 84;

Vente, John Calvert à S. H. Nap. Désaulniers, Shaw. Falls, 626, 71;

Vente, J. H. Nap. Désaulniers à Herménégilde Roy, Shaw. Falls, 626, 71;

Vente, J.-Bte Boivin à Wilfrid Cormier, Shaw. Falls, 628, 365;

Vente, Dame C. A. Frigon à Léandre Langevin, Shaw. Falls 628, 379;

Vente, Joseph Marion à Edouard Journeau, Shaw. Falls 628, 419;

Vente, C. C. Deguise à Jos. Lespérance, Shaw. Falls, 628, 698a;



Le Medecin

ET LE MALADE

Peuvent se fier sur la Pureté et la Bonne Qualité des Médicaments et Articles chimiques qui sont vendus à la Pharmacie Williams, Trois-Rivières.

Le propriétaire a 36 années d'expérience, qu'il met à la disposition de sa clientèle, l'assurant que toutes les commandes que l'on voudra bien lui confier seront soigneusement remplies

Le Malade et le Médecin ne seront pas désappointés sur l'effet d'un Remède Prescrit, et Préparé à la "Pharmacie des Trois-Rivières", car les Ordonnances sont remplies avec Exactitude par un personnel des plus consciencieux. Les prix sont raisonnables et ne comprennent pas de Commissions.

Nous offrons toutes les Articles mises en vente dans les Pharmacies des Grands Centres, et les prix peuvent être avantageusement comparés, étant considérée la qualité.

Le Pharmacien Williams, Chimiste

Licencié pour Québec et New-York.

PHONE BELL No 1.

Dépositaire pour les Bonbons-Chocolats LOWNFY, et McCONKEY et STEWART, (Toronto), Rowntree, etc.

Vente, J. J. E. Woods et ux à F. X. T. Berlinguet, Cité Trois-Rivières, 1508, 1509;

Partage, Aug. Sauvageau et Mary Sauvageau, Trois-Rivières, 390;

Vente, Conseil du Comté St-Maurice à Jos Deslaunais, St-Mathieu, 5, 13 Rang;

Vente, Vve Jos. Deslaunais à Paul Deslaunais, St-Mathieu 5, 13 Rang;

Vente, Onésime Gélinas à Mavina Gélinas, St-Barnabé, p. 212 et 243;

Donation, Onésime Gélinas à Origène Gélinas, St-Sévère, 189, 190;

Testament, Gonzague Grenier à Geo. Langlois, Yamachiche, 371, 370;

Vente, Rév. P. A. Milot à Edgar Coursel, Yamachiche, 795;

Vente, Joseph Bellemare à Etienne et Jos Gélinas, St-Barnabé, 2;

Promesse de vente, Pierre Massicotte à Alfred Racine, Grand'Mère, p. 138;

Rétrocession, C. S. Whiteside à F. A. Stoughton, Shaw. Falls, 628-90;

Vente, F. A. Stoughton à Melchior Carrière, Shaw. Falls, 628-90;

Lettres Patentes, Gouvernement de Québec à The St-Maurice Valley Ry, Trois-Rivières, 936, 977;

Vente, Onésime Bellemaré à

Hector Bellemare, St-Etienne, 542;

Vente, Uldoric Carignan à la Corporation Trois-Rivières, p. 790;

Vente, Grégoire Veillette à G. A. Bistodeau, Trois-Rivières, 1449;

Vente, Marie-Anne Boisvert à Désiré Déchène, Grand'Mère, p. 84;

Vente, Edouard Côté à William Côté, Ste-Flore, p. 211;

Donation et vente, Alexis Beaulieu à Elibad Beaulieu, Ste-Flore, p. 208, 211;

Vente, Louis Gignac à Prosper Lavolette, Grand'Mère, p. 138 et 139;

Donation, Elie Bélanger à Hector Bélanger, Ste-Flore, 214

Donation, Vve Maj. Lafrenière à Phi. Lafrenière, Ste-Flore, 614, 615;

Vente, Thomas Guimond à Alfred Blais, St-Etienne, 263, 264;

Rétrocession, Henri J. Deslisle à Geo. Langlois, Yamachiche, 370;

Donation, Alexis Beaulieu à Dionis Beaulieu, Ste-Flore, 186;

Vente, F. F. Farmor à Lucien Guillemette, Trois-Rivières p. 850 et 851;

Cession, Philippe Langis à L. F. Langis, Shaw. Falls, 628, 150.

L INIMENT MINARD
guérit la diphtérie

St. Jean, 19 Dec., 1905

MM. BOIVIN, WILSON & CIE.,

Montreal.

Messieurs:

Depuis longtemps

je, souffrais de pauvreté de sang, de maux de tête, d'étourdissements il m'était complètement impossible de vaquer à mes occupations, c'est alors que je me décidai de mettre de côté tous les remèdes et j'essayai le VIN ST. MICHEL.

J'affirme qu'après avoir pris à peine quatre bouteilles de ce merveilleux tonique, que déjà je me sentais beaucoup plus forte, je continuai à en prendre pendant quelque jours seulement et je fus parfaitement rétablie c'est pourquoi je ne crains pas de le recommander par la voix des journaux.

Votre toute dévouée,

DELLE ANGELINA DELAND,

49 Rue St. Charles,

St. Jean, P.Q.



Expériences récentes faites pour conserver la viande

Dans un rapport fait par le ministre de l'Agriculture en Italie, sur la conservation de la viande en appareils frigorifiques, on trouve des résultats intéressants obtenus par le procédé Craveri, procédé qui a donné lieu à de longues discussions, il y a quelques mois, mais dont on peut se faire une idée plus définie, depuis qu'une série d'expériences ont été faites sous la direction d'un certain nombre de professeurs de l'université, dit "Scientific American."

La méthode Craveri semblait être la solution du problème jusqu'à ce que la conservation de la viande par un traitement chimique, et cela sous une forme qui permette de la manger.

Excluant les antiseptiques ordinaires par raison d'hygiène et reconnaissant comme insuffisante, au point de vue pratique la méthode de salaison, Craveri a recouru à l'injection dans les veines des animaux abattus, dont le sang a été retiré, d'une solution composée de 100 parties d'eau, 25 de sel de cuisine et 4 d'acide acétique; en d'autres termes d'une solution faite de substances telles que celles qui se trouvent normalement dans notre corps et qui forment une partie de notre nourriture. La solution est injectée à raison de un dixième du poids de l'animal vivant.

Le professeur Brusaferro, de Turin, a fait des expériences sur deux animaux, un mouton et un veau; les corps de ces deux animaux furent suspendus dans une chambre souterraine pendant 75 jours à la température de 60.8 degrés F. Au bout de ce temps, ils furent dépouillés, apprêtés et dépecés. Le cœur, la cervelle et les intestins semblaient quelque peu réduits, mais avaient une apparence normale. Le gras sous la peau était parfaitement conservé, la chair d'un rouge brillant, humide et répandant une odeur agréable, légèrement aci-

de. On ne voyait nulle part de trace de putréfaction, même naissante. Cette viande bouillie a produit un excellent bouillon ressemblant en tout à celui obtenu avec de la viande fraîche. Rôtie, elle était tendre et avait même meilleur goût que la viande ordinaire, elle se digérait bien et était nourrissante. Comme résultat de ces expériences et d'autres encore, le professeur Brusaferro déclare que son opinion est que la méthode Craveri promet de grands avantages sur les autres. Les autres professeurs engagés dans les mêmes expériences en sont venus exactement aux mêmes conclusions. Soumises à l'examen bactériologique, la viande a été trouvée exempte de bactéries; pendant la longue période de conservation indiquée plus haut, un commencement de dissolution a été remarqué dans les viscères et les tissus musculaires, mais sans production d'aucun principe toxique.

SIROP DU DR. FRED DEMERS POUR LES ENFANTS.

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt 1387 rue St-Laurent, Montréal.

L'Inspection des fabriques de conserves.

Le gouvernement fédéral a pris une très sage mesure en nommant un inspecteur des fabriques de conserves au Canada et en lui ordonnant de commencer immédiatement son inspection.

Après la relation goûtants relevés par une enquête dans les fabriques de celles qui demande à être surveillée de très près par les pouvoirs publics.

Le public n'a pas tort, car aujourd'hui tout le monde sans exception fait un usage plus ou moins grand des conserves de viandes, de poissons, de légumes et de fruits. Ces conserves préparées avec soin et avec des

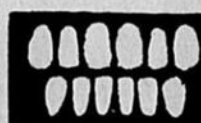
produits sains sont d'une grande ressource quand il est impossible de trouver à l'état frais les produits dont on fait les conserves, ou quand ces mêmes produits frais sont d'un prix élevé. Tout le monde ne peut pas s'offrir des primeurs, mais tout le monde peut aujourd'hui, grâce au procédé Appert mettre sur sa table les viandes, les poissons, les fruits ou les légumes qu'il aime et varier en tout temps, en tout lieu et à l'infini son menu quotidien.

Mais comment le public saura-t-il que le contenu de la boîte ne recèle pas au lieu d'un aliment sain et hygiénique, un produit mal préparé et quelque fois dangereux. Il n'a jusqu'à présent aucune garantie. Les accidents provoqués par l'ingestion de conserves malsaines sont heureusement rares, très rares, mais il est possible, il doit être possible d'éviter qu'il s'en présente jamais.

Nous voulons bien croire, nous sommes même persuadés que les fabricants de conserves au Canada n'emploient dans leur industrie que des produits irréprochables, absolument sains et que leurs procédés de fabrication sont eux-mêmes à l'abri de tout reproche. La concurrence, du reste, leur fait une loi de s'offrir à la consommation que des produits parfaits; le fabricant qui se négligerait s'en sentirait vite dans ses ventes.

Toutefois, le public ne peut être complètement rassuré que s'il est certain que les fabriques de conserves sont rigoureusement surveillées par des inspecteurs officiels absolument indépendants des fabricants.

Il est d'ailleurs de l'intérêt des fabricants eux-mêmes que leurs usines soient inspectées, car avec l'assurance qu'il ne peut être mis en vente que des produits excellents, le public consommera plus de conserves qu'il n'en consomme actuellement.



Nos dents sont très belles, naturelles, garanties.
INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN (Incorpore.)
102 Rue Saint-Denis, Montréal.

FONDÉE EN 1865,

B. DE POSTE 576.

O. Carignan & Fils, MARCHAND-ÉPICIER EN GROS ET EN DETAIL No 26, Rue Des Forges TROIS-RIVIERES

Cette maison de commerce, qui est une des plus anciennes, s'occupe en général du commerce d'épicerie, de vins et liqueurs. Satisfaction complète sous tous rapports et défie toute compétition.

SPECIALITES:

Vin de messe TARRAGONE et SICILE Cognac
JOCKEY CLUB, Conserves alimentaires.

CORRESPONDANCES SOLLICITEES

BO TE DE POSTE 614

31 & 33 RUE DU PLATON

TELEPHONE BELL 9

Louis Brunelle & Frere Marchands-Epiciers

EN GROS ET EN DETAIL

Les acheteurs trouveront à des prix spéciaux, pour la ville, des marchandises de première qualité en tous genres. Café et Thé de 20 à 40 cts. Pâtes Françaises (importées) et Canadiennes. Poudre à Pâte avec jolis présents. Amandes, Biscuits, Fromages de toutes sortes: canadien, fort, et doux, Oka, Gruyère, Crème, Roquefort.

Beurre de table, Œufs frais et conservés, Jambon et Bacon et Vins Liqueurs de choix, Brandy, Champagne, Vin de Table, "Vieux" Cherry, Vieux Port en bouteille et au gallon

Nous donnons des coupons sur marchandises de tablette, ayant droit à de magnifiques cadeaux en argenterie

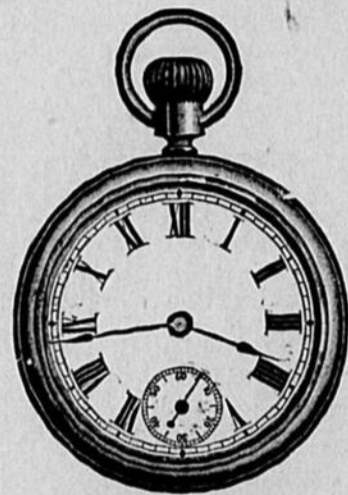
Nous nous ferons un plaisir d'aller prendre les ordres à domicile lorsqu'on nous en fera la demande. 6-2-6m

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Pour Cadeaux allez chez

A. BERGERON HORLOGER * BIJOUTIER OPTICIEN

No 30 Rue des Forges
TROIS-RIVIERES



Importateur de Montres, Horloges, Bijouteries, Argenteries, Verre coupé, marchandises en cuivre, bronze, porcelaine. Assortiment de Chapelets, montés en Or et en Argent, Médailles, etc.

Ouvrage fait par des ouvriers de première classe, ordres reçus par la maille et exécutés dans le plus court délai.

GUERIE D'ANEMIE

MM. MOTARD, FILS & SENECAL,

Montréal.

Messieurs:

Comme plusieurs de mes amis, j'ai retrouvé la santé avec le VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA des RR. PP. TRAPPISTES D'OKA.

J'étais bien faible, manquant d'appétit, digérant mal — l'ANEMIE me minait et menaçait de devenir chronique chez moi. Il m'a suffi de quelques bouteilles pour me voir rétablir complètement. A ce moment, mes digestions laborieuses sont passées — toute ma constitution est remplie de bien être. Je ne pense pas qu'aucun tonique ne peut rivaliser avec le vôtre.

DAME ARSENE HEROUX,
St. Justin, Comté de Maskinongé.

EN VENTE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS ET ÉPICIERS

MM. MOTARD FILS & SENECAL,

Seuls Agents

5 Place Royale, Montreal.

Tuez-moi !..

C'était une de ces petites filles jeunes filles modernes, dont les yeux sans idéal, regardent l'existence, au milieu d'un visage utilitaire... Deux et deux font quatre... Times is money...

—Par ici, docteur !... Ah... comme vous allez la trouver changée, ma grand'mère !...

Le docteur fit quelques pas le long du couloir qui contour nait le salon, et arriva dans la chambre à coucher.

La pauvre vieille ne parlait plus.

Dans le lit, avec sa peau ridée, ses cheveux incolores, ses longs bras décharnés, elle donnait l'impression d'un vieil arbre abattu. Les lèvres étaient rouges, de cette coloration spéciale aux cancéreux... A certains moments, tout son être s'agitait comme sous la morsure invisible de mille tentacules qui, intérieurement, la rongeaient vivante...

—Il n'y a plus qu'à attendre... dit le docteur après un examen rapide.

—Pourquoi attendre ? répond la jeune fille, d'une voix blanche...

—Je ne vous comprends pas, Mademoiselle ?...

—C'est pourtant très simple ! Ma grand'mère est perdue... elle souffre inutilement... Ne pensez-vous pas que ce serait une véritable bonne action de l'abréger... ?

—Plus bas !... Malheureuse enfant... elle pourrait vous entendre !...

—Oh !... Elle pense comme moi !...

—Elle vous l'a dit... ?

—Non, mais j'en suis sûre !...

—A grands pas, le docteur revient dans le salon, et regarde la jeune fille bien en face.

—Comment !... c'est vous, Mademoiselle, qui me parlez ainsi !... Pour qui me prenez-vous... ?

—Oh docteur !...

—Je suis le médecin, c'est-à-dire celui dont la seule raison d'être consiste à guérir ou à prolonger les malades... Ce que vous me demandez là regarde le bourreau ou l'assassin !...

—Je vous assure... je ne m'attends pas à provoquer cette indignation...

—C'est cela !... je devais trouver tout naturel... qu'une petite jeune fille vienne dire : "Comme j'aime beaucoup ma grand'mère, voudriez-vous avoir l'obligeance de me la tuer... ?"

—Ma grand'mère souffre inutilement... je supprime la souffrance... voilà tout !

—Et vous ne voyez pas qu'à mettre un tel principe, c'est installer l'assassinat légal dans la société... ?

—Quand le malade est sans espoir... ?

—Vous me révoltez !... Le sait-on jamais absolument... ? J'ai connu un paysan qui voulait étouffer sous un matelas son enfant enragé... L'enfant a guéri... on n'a jamais su comment !... Et puis, si on a le droit de tuer dans toute maladie à évolution fatale... on tuera tous les tuberculeux du troisième degré qui encombrant les hôpitaux, les cancéreux les incurables de Berck et de Saint-Jean de Dieu, les paralytiques

et les aveugles !... Que sais-je ! Pourquoi non ?...

Il n'y a même pas que les maladies physiques... il y a des fous qui ne guérissent pas... des personnes dont la vie est à jamais brisée par une douleur morale...

Pourrait-on les tuer aussi ceux-là... ?

Dans quelle voie vous vous engagez !...

Quelles excitations pour ceux qui n'aiment pas à être gênés... qui soupirent après les héritages !

—O—

Ici, la jeune fille, prit un petit air très raisonnable.

—Mais docteur vous ne m'avez pas comprise... on ne tue-rait que ceux qui y consentiraient !...

—Délicieux !... on pourrait même les amener à y consentir. Je sais une concierge, dont le mari, ancien colporteur ou casse-croûte du Gaz, se mourait longuement de laryngite tuberculeuse. Chaque fois qu'il se coupait du pain, on demandait un peu de tisane, sa femme lui criait : "Fainéant !... Tu n'auras donc pas le courage d'aller te f... dans le canal !..."

Le malheureux, qui avait travaillé cinquante ans de sa vie, en pleurait !... Et un jour, effectivement, il se laissa persuader et se jeta dans le canal...

Il faudra tuer les malades qui le demandent !. On tuera pour des coliques néphrétiques... pour une rage de dents !... J'ai une de mes clientes — et pas des moindres — qui me supplie régulièrement de la tuer, quand elle met au monde un bébé !...

—O—

Je vous répète, docteur, je ne m'attendais pas...

—Ah... mais ni moi non plus !... Je vois un crucifix dans votre salon... seriez-vous catholique... ?

—Mais oui... assez...

—Vous oubliez alors ce commandement formel : "Tu ne tueras point !"

—Même quand on voit souffrir inutilement... ?

—Sachez, Mademoiselle, qu'il n'y a pas de souffrances utiles !... pas une dont on ne puisse profiter !... pas une dont on ne puisse faire un bel exemple de courage pour ceux qui vous assistent !... La souffrance est la monnaie précieuse avec laquelle on payera son passage là-haut, à la suite du Christ !... Même pour le Boulevard, un être n'est intéressant qu'après avoir souffert ; et on a pu dire que la couronne de laurier n'a jamais reposé que sur des fronts meurtris !...

—Enfin... j'ai lu, cette semaine, que dans l'Ohio on va proposer une loi... !

—Oh... Mademoiselle... dans l'Ohio !...

—O—

Le docteur prit son chapeau.

Mais dans l'antichambre, il revint vers la jeune fille.

—D'ailleurs... je vous préviens !... Votre grand'mère est ma malade... Je défendrai sa vie contre tout le monde... contre vous-même !... Oh ! c'est épouvantable ! Penser qu'on en arrive là !... Si j'apprends qu'on a forcé ma dose de morphine... je vous dénonce immédiatement au Parquet !...

Et devant la figure tranquille de l'enfant... ses traits calmes où, comme dans la statue antique, pas un muscle ne

révérait un sentiment ou une pitié, le docteur passa la main sur son front, et, en descendant l'escalier, il se disait :

—Quelle génération nous arrive !... Est-ce que je rêve... ? à quelle époque suis-je... ? En 1900 après Jésus-Christ... ou deux mille ans avant lui !...

—O—

C'était une de ces petites jeunes filles modernes, dont les yeux sans idéal regardent la vie, au milieu d'un visage utilitaire... Deux et deux font quatre... Times is money...

PIERGE HERMITE.

TOUT LE PEUPLE

En chœur s'écrie : "Donnez-nous l'Herpicide Newbro"

Le dernier mot a été dans toutes les bouches et beaucoup s'étonnent et se demandent ce que le mot signifie, quoiqu'il ne se soit trouvé personne pour nier que l'Herpicide Newbro. Bien pour l'information des milliers de personnes qui tiennent à tout savoir sur une bonne chose, nous dirons que l'Herpicide veut dire destructeur de dartres. Maintenant, dartres c'est le nom d'une maladie causée par différents parasites. Un microbe semblable cause les pellicules, la démangeaison du cuir chevelu et la chute des cheveux ; c'est le microbe que le Newbro's Herpicide détruit promptement, après quoi les cheveux croissent. Vendu par les meilleurs pharmaciens. Envoyez 10 cts en timbres-poste pour un échantillon à The Herpicide Co., Détroit, Mich. R. W. WILLIAMS, Agent spécial, Trois-Rivières.

L'Ouvrier et la Boisson

Quand je cherche à reconnaître la zone où la boisson exerce plus spécialement son action néfaste, je constate avec douleur que c'est parmi vous, amis ouvriers, qu'elle fait ses hais la boisson ; parce que c'est à vous qu'elle s'en prend, à vous qu'elle veut du mal, et vous qu'elle s'acharne à abrutir : vous, chers ouvriers, sans doute parce que vous représentez plus que quiconque soit le divin Ouvrier de Nazareth, que le démon poursuit de sa haine, vous encore, parce que vous avez moins de défense contre ses attaques.

O douleur de tout mon être quand je te vois passer, ouvrier, sous tes royales livrées du travail, déshonorant ces livrées par une démarche incertaine et des chutes dégradantes !

Oui, je hais la boisson, parce que je vous aime. Je la hais comme une mère hait le scandaleux qui s'attaque à l'âme de son enfant pour la perdre ;

Je la hais, et je voudrais faire passer dans vos âmes ce souffle qui m'anime : souffle si puissant qu'il soulevât votre esprit d'indignation, votre cœur de dégoût, votre patriotisme de colère, votre volonté de fortes résolutions et de fières représailles contre le tyran qui vous veut et vous fait tant de mal.

Car, encore un coup, c'est vous les victimes de la boisson. S'il n'y avait pas d'ouvrier pour boire, croyez-vous que les buvettes tiendraient enseigne longtemps ? Il y a à Montréal chaque année 3 à 4,000 personnes condamnées pour ivresse. Or quels sont ces condamnés ? Des... de votre condition, des travailleurs d'usine, des journaliers, des ouvriers, vos frères dans la vie, vos camarades dans les labeurs pour le pain de chaque jour : des vôtres, mes amis. Et quand je songe à cela, je voudrais pouvoir pleurer des larmes de sang.

L'ouvrier qui travaille si fort et qui fatigue tant, l'ouvrier, qui a plus que d'autres besoin de santé et de forces, l'ouvrier, qui a une femme et des enfants à nourrir, l'ouvrier

LA MÉTHODE SUNLIGHT



Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. (Suivez les directions.)

Frottement dur et ébullition—deux opérations qui appartiennent à l'histoire ancienne dans les ménages où on se sert du Sunlight Savon d'après les directions.

Le Sunlight Savon ne peut injurier les mains et les tissus les plus délicats, et le linge sera d'une blancheur parfaite, les lainages doux et moelleux.

La raison pour ceci est que le Sunlight Savon est absolument pur, ne contient nul ingrédient injurieux. Au contraire, il ne contient que des éléments capables de nettoyer et d'enlever la crasse et qui sont essentiellement du savon.

5c. Achetez-le et suivez les directions. 5c.

Votre Argent Remboursé par le marchand de qui vous achetez votre Sunlight Savon si vous avez lieu de vous en plaindre.

LEVER BROTHERS LIMITED, TORONTO

qui n'a guère de joie en ce monde, l'ouvrier, si digne de respect et d'affection, c'est l'ouvrier que le démon de l'impérence s'acharne à perdre !

C'est lui qu'il guette à la sortie de l'usine et de l'atelier, au coin des rues, partout où il devra passer, pour lui ôter avec son salaire les joies douces et pures du foyer domestique, la santé, les forces, l'honneur, la vie chrétienne, le ciel !

Oui, je te hais, infâme boisson parce que tu fais du mal à l'ouvrier, que j'aime !

P. HUGOLIN, O. F. M.

Cie du LINIMENT MINARD, Limitée,

Messieurs.—J'ai guéri un chien de prix de la gale avec le LINIMENT MINARD après que plusieurs médecins-vétérinaires l'eussent traité sans lui faire un bien permanent.

Votre etc., WILFRID GAGNE,

Prop. de l'Hôtel Grand-Central, Drummondville, 3 août, 1904.

Faits quotidiens qui se passent dans la ville de New-York.

Un expert en statistique, dans la "Tribune" de New-York, nous donne la revue in-

teressante des faits suivants qui se passent quotidiennement dans cette grande métropole :

à toutes les 55 secondes un train de chemin de fer entre dans la cité et y décharge plusieurs centaines de passagers. A toutes les 48 min. un vaisseau océanique entre dans le port, venant des pays d'outre-mer où des parages avoisinants. A toutes les 48 sec. un immigrant entre dans la ville et dans l'espace de 2-3 min. y établit sa résidence. A toutes les 6 minutes, un enfant vient au monde. A toutes les 7 min. un défunt est inhumé. Dans l'espace d'une heure et 3 quarts quelqu'un est frappé par accident ; dans chaque 10 hrs il se commet un suicide ; dans chaque 2 hrs un meurtre. Dans chaque 13 minutes un homme et une femme se marient. Dans chaque 10 sec. un nouveau procès commence.

REMEDE DU DOCTEUR FRED. DEMERS POUR LES FEMMES

Pour guérir des troubles de l'âge critique et du beau mal ce Remède est une puissance merveilleuse ; aussi contre la faiblesse, débilité nervosité et pour rendre les femmes et les filles fortes et vigoureuses. En vente partout. Dépôt : 1387 rue St-Laurent, Montréal.

UN SECRET

Le beau sexe devrait savoir que le moyen de conserver la fraîcheur, les charmes et la gracieuseté de leur jeunesse est de diminuer leur travail et leurs fatigues en faisant usage de

VICTORINE

l'aide le plus sûr pour la buanderie, qu'elle facilite beaucoup sans détériorer le linge ni brûler les mains.

A vendre en gros seulement par

T. A. BOURNIVAL

TROIS-RIVIERES.

S'adresser pour échantillon gratuit à

La Cie VICTORINE Limitée, rue St-Henri-Montréal

SUNSHINE FURNACE



Lorsque vous vous retirez pour la nuit, vous savez que votre maison sera confortable durant les heures du repos si vous avez une 'Sunshine' dans votre cave.

Elle chauffera toute la nuit sans dépenser beaucoup de charbon, et le matin vous n'avez qu'à tirer la chaîne du 'damper' pour produire un feu vif et ardent et assez d'air chaud

pour chauffer votre maison de la cave au grenier en très peu de temps.

La "Sunshine" possède des traits caractéristiques de fabrication pour économiser le travail et le combustible, que l'on ne trouve dans aucune autre fournaise. Vous devriez les examiner avant d'acheter.

Vendue par tous les marchands entrepreneurs. Livret gratis.

McClary's

LONDON, TORONTO, MONTREAL, WINNIPEG, VANCOUVER, ST. JOHN, HAMILTON.

Echos de la ville et du district

Nous recevons la lettre suivante que nous nous faisons un plaisir de publier :

Buffalo, N. Y., 9 juillet 1906.

Monsieur le Directeur,

L'American Automobile Association, club organisateur de la grande épreuve automobile annuelle connue sous le nom de "Glidden Tour Trophy," me charge de vous écrire en vous priant de vouloir bien insérer la présente lettre qui comporte pour vos lecteurs un intérêt direct.

Les concurrents du Glidden Tour vont effectuer cette année une excursion d'environ 1200 milles et passeront dans les districts français de l'Est du Canada. La caravane traversera votre localité le 20 juillet courant, probablement entre huit heures du matin et quatre heures de l'après-midi.

Le comité organisateur se plaît à espérer que les habitants des Trois-Rivières verront d'un oeil sympathique cette grande manifestation de l'industrie automobile, qui sera conduite en bon ordre et aux allures autorisées par la loi.

Les organisateurs, par la même occasion, invitent les populations canadiennes à surveiller étroitement, ce jour-là, les enfants, les infirmes et les vieillards; les prévenir du danger qu'il y aurait à traverser la route devant les voitures, ou séjourner trop près des bas-côtés et des talus. Les fermiers voudront bien aussi veiller sur leurs chiens, volailles ou bétail.

Vous remerçant à l'avance pour la publication intégrale de ces lignes, je vous prie de me croire, Monsieur et cher confrère, votre cordialement dévoué.

GEORGES DUPUY,

Correspondant américain du journal "L'Auto" de Paris, membre du Comité organisateur du "Glidden Tour."

Les personnes qui désirent prendre part au pèlerinage à Ste-Anne de Beauport sont priées de prendre note que le nombre des billets est limité. Si elles ne veulent pas s'exposer à manquer le pèlerinage elles feront bien d'acheter leurs billets au plus tôt.

Mercredi après-midi un homme du nom de Ovide Rancourt s'est noyé devant les quais de la Commission du Havre dans des circonstances bien pénibles.

En compagnie de deux amis il avait passé une partie de l'après-midi à flâner et à boire sur les quais. Personne ne s'occupait d'eux lorsqu'à un moment donné Rancourt ayant coo le flacon à la main, perdit l'équilibre et tomba dans le fleuve. Ses compagnons demandèrent de l'aide dans un bateau qui se trouvait près de là, mais il était trop tard pour porter secours au malheureux. Lorsqu'ils arrivèrent, ils ne virent qu'un flacon et un chapeau qui flottait à l'endroit où Rancourt était tombé. Le corps fut trouvé un peu plus bas par un plongeur une couple d'heures après l'accident.

Il est à espérer que cette triste noyade servira de leçon à ceux qui ont l'habitude d'aller boire sur les quais.

Le défunt était céd bataire et âgé d'environ 32 ans.

Le coroner a tenu une enquête. Le verdict a été noyé accidentellement.

A présent qu'il y a eu mort d'homme ne devrait-on pas songer à se montrer sévères pour ceux — et ils sont assez nombreux — qui vont flâner sur les quais et y prendre des boissons enivrantes ?

Durant les prochaines fêtes, vous aurez de la visite. Peut-être vous manque-t-il un meuble ? Dans ce cas allez chez A. Laurin & Cie.

Le concours d'automobiles pour la coupe Glidden est commencé depuis hier. Les concurrents ont laissé Buffalo hier et seront à Montréal vers le 18 et à Trois-Rivières le 20.

Bien qu'il y ait une coupe à gagner, ce concours ne consiste pas dans une course de vitesse mais bien dans une promenade faite dans le but de juger de la régularité de la marche dans les différentes machines qui y prendront part et aussi pour faire mieux connaître et apprécier l'industrie automobile dans les endroits où la caravane passera.

Les automobilistes sont tenus de ne pas dépasser la vitesse permise par les différentes municipalités qu'ils auront à traverser. Ils devront maintenir une vitesse égale, et à cet effet des stations de pointage seront établies sur tout le parcours à tous les 25 milles environ.

Les voitures qui passeront aux stations après le temps dû perdront un point par minute de retard et celles passant avant l'heure perdront deux points par minute d'avance. Le trophée Glidden ira à celui qui aura perdu le moins de points.

La richesse d'une maison, c'est un bel ameublement. Si vous avez besoin de meubles allez chez A. Laurin & Cie.

Madame Pothier, épouse de l'hon. M. Aram J. Pothier, de Woonsocket R. I. était de passage en notre ville, hier, de retour de Nicolet où elle était en promenade depuis quelques jours, chez son oncle, M. Louis L.-Desaulniers.

M. Joseph L.-Desaulniers, curé de Bridgeport Conn., et M. F. L.-Desaulniers, de Montréal, étaient également en ville hier, de retour de Nicolet.

Pour qui veut être à son aise durant le temps des chaleurs c'est de s'habiller chez Bondy & Beaulac.

Madame Morel et Delle Victoria L. Desaulniers, de Nicolet, étaient hier en visite ici, chez M. Ephrem R.-Bellefeuille.

Madame A. J. Pothier est retournée hier après-midi à Montréal, en route pour Woonsocket tout à fait enchantée des parents et amis qu'elle a pu visiter, pendant son court séjour en Canada.

Essayez une fois une chaussure Invictus, faite par Geo. A. Slater et vous n'en porterez jamais d'autre sorte.

152 Notre-Dame.

Nous regrettons d'apprendre que Mad. Vve Michel Caron est assez sérieusement malade.

Nous regrettons d'apprendre que M. Joseph Levasseur, autrefois hôtelier de cette ville a été victime d'un accident assez sérieux ces jours derniers.

A l'occasion de la visite pastorale de Sa Grandeur Mgr Cloutier, M. Levasseur et quelques autres paroissiens de St-Louis de France avaient organisé un feu d'artifice au village de St-Louis. Par l'imprudence d'un enfant, le feu fut mis dans un paquet de 4 à 5 livres de poudres. Il s'en suivit une explosion qui causa des blessures à plusieurs personnes entre autres, M. le Notaire Forest et M. Joseph Levasseur. Ce dernier souffre de brûlures aux deux mains et à la figure. Sans être graves ces blessures sont douloureuses.

Durant la saison des chaleurs tous nous avons besoin de rafraîchissements.

Le restaurant A. E. Pepin, No 11 du Platon est sans contredit le meilleur endroit où l'on puisse prendre des rafraîchissements. Crème à la glace, cidre, cream soda, ginger ale, etc., etc.

NAISSANCE

En cette ville, dimanche le S, Madame Réal Sheyn, une fille.

M. le Dr M. P. Grenier, de St-Maurice, était de passage ici hier.

Lundi soir un incendie a détruit les constructions élevées aux Sources St-Léon. Comme nos lecteurs savent, MM. McKenzie & Mann avaient fait l'an dernier l'acquisition de ces propriétés. Depuis le printemps, ces messieurs avaient fait installer des appareils pour embouteiller l'eau des sources et aussi pour obtenir le sel de cette eau par évaporation. Le feu a tout détruit. Il y avait pour \$2000 d'assurances.

On doit commencer ces jours prochains la construction de nouvelles bâtisses et l'installation de nouveaux appareils.

HONNEUR AU MERITE

Deux jeunes trifluviennes, Mesdemoiselles Jeanne Dion et Simone Sheyn, toutes deux élèves de Mademoiselle Bernadette Dufresne, dans l'enseignement du piano, ont subi avec grande distinction l'épreuve des examens au dernier concours annuel de l'Académie de Musique tenu à Québec et à Montréal il y a une quinzaine de jours ! Nos félicitations.

Les habillements d'été de la maison Bondy & Beaulac sont de première qualité et font les délices de ceux qui les portent.

Mardi, le 24 courant sera célébré à l'Eglise du Sacré-Cœur de Winnipeg le mariage de Mesdemoiselle Emma Cloutier, à M. Emmanuel Duguay de cette ville.

La bénédiction nuptiale sera donnée par le Révérend Père Blais O. M. I. oncle de la Mariée.

Sa Grandeur Mgr Cloutier est revenu hier de sa visite pastorale. La dernière paroisse visitée a été celle de St-Louis de France.

La récolte a belle apparence, partout dans les paroisses environnantes et déjà les cultivateurs parlent de commencer les feurs dans le courant de la semaine prochaine.

Le meilleur moyen de résister à la chaleur, c'est de s'habiller chez Bondy & Beaulac.

M. le Notaire H. R. Dufresne, de Nicolet, vient d'être élu vice-président de la Chambre des Notaires pour la Province de Québec.

Nos félicitations.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Lundi le 16, à Yamachiche, sera chanté le service anniversaire de feu le Rév. Désiré Gélinas.

M. le Dr C. E. St-Pierre, interne à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, est de passage aux Trois-Rivières en visite chez son père M. Antoine St-Pierre.

M. et Madame J. B. O. Dumont sont partis pour un voyage de quelques jours à St-Hyacinthe.

Jeudi 19 juillet prochain, à l'Hôtel de Ville, il y aura grand concert artistique.

La troupe est entièrement composée d'artistes de réputation qui sont connus partout.

Voici les noms des artistes qui prendront part à ce concert : MM. Emiliano Renaud, pianiste, professeur à l'Université d'Indianapolis ; Emile Taranto, violoniste élève d'Isaïe ; Paul Dufaut, ténor, maître de chapelle à la Cathédrale St-Paul de New-York ; Victor Occellier, baryton, Grand Opera ; Mesdemoiselles Albertine Gervais et Albertine Bilodeau, diplômées au conservatoire McGill.

Le plan de la salle est déposée à la Pharmacie Peltier où les billets sont en vente. Prix des billets : 50, 35 et 25 cts.

Les meubles vendus par la maison A. Laurin & Cie sont sans égaux sur le marché. Allez-le constater par vous-même.

Nous voyons par nos échanges d'Ottawa que Mesdemoiselles Isa et Edith Williams ont remporté de brillants succès au Ottawa Ladies College.

Depuis longtemps il y avait discussion chez les amateurs du beau pour savoir quel était le meilleur endroit pour s'habiller. La solution est enfin trouvée à ce problème absurde. Tous s'accordent à dire que la maison BONDY & BEAULAC est sans rivale.

Le club de Base-Ball Mascotte, de Montréal, viendra jouer ici dimanche contre le Trois-Rivières.

La réputation du club visiteur est assez connue pour qu'il soit inutile de dire que la partie vaudra la peine d'être vue.

C'est probablement l'équipe la plus forte qui soit jamais venue visiter Trois-Rivières aussi les amateurs de Base-Ball ne devraient-ils pas manquer l'occasion d'assister à cette joute.

C'est le dimanche 22 juillet que se fait la réunion des membres de la Ligue du Sacré-Cœur du diocèse.

Nous publions le programme ailleurs.

Ce soir, il y a assemblée du conseil de ville et de la commission scolaire.

Pour les chaleurs, chaussez-la place à la mode. Tout le C'est un bon signe !!! Allez le voir vous aussi, et vous serez satisfait si vous vous chaussez chez Guilbert, vous aurez pour votre argent.

Les préparatifs pour l'Exposition sont poussés activement et tout fait prévoir que le succès en est assuré. Les prix ont été considérablement augmentés.

L'an dernier \$2500 ont été distribuées en prix. Cette année \$500 ont été ajoutées ce qui porte le total à \$3,000.

Les courses seront certainement dignes de celles que nous avons eues les années dernières. L'exposition sera tenue quelques jours après les courses au Parc Delorimier à Montréal, ce qui permettra aux propriétaires de chevaux de venir ici.

Les bourses sont élevées. Il y aura \$1,550 de prix.

MM. McGillibon, Casgrain, Mitchell & Survever, Avocats, Canada Life Building, Montréal, aimeraient à avoir des informations sur un nommé John Brunette, né sur les bords du Lac St-Pierre en 1809 et qui émigra au Détroit vers 1831. Il était fils, croit-on, de Charles Brunette alias Dauphinois et de sa femme née Lapierre.

Au cas où les informations données aboutiraient à des résultats tangibles, MM. McGillibon, Casgrain, Mitchell & Survever verront à ce que les personnes qui les leur auront fournies soient convenablement récompensées.

Les amateurs du sport se chassent pour le sport, chez Guilbert et pour la toilette, encore chez Guilbert ! cela est du à ce qu'ils ont ce qui leur plaît.

La Kermesse s'est continuée avec succès mardi, mercredi et hier. Chaque soir un grand nombre de personnes se sont rendues et les recettes ont été très bonnes.

Il y aura encore deux soirées dimanche et lundi. Espérons que les trifluviens se rendront encore en grand nombre pour couronner dignement la Kermesse de 1906.

Le steamer St-Andrews est venu apporter une cargaison de 5000 tonnes de charbon pour la Dominion Coal Co. Arrivé dimanche il est reparti hier.

Le steamer Fremona est à prendre un chargement de bois au quai de la St-Maurice Lumber Co.

M. et Madame Trefflé Lamontagne, de Montréal, sont en visite chez M. Philippe Bigué.

Madame J. T. R. Loranger est en promenade pour quelques jours chez sa belle-sœur Mad. Arthur Gauthier.

La Commission du Havre vient de faire élever un hangar sur le quai qu'elle a loué de la ville par bail emphytéotique. Ce hangar sera destiné à faciliter le commerce en donnant un abri pour placer en lieu sûr les marchandises des bateaux traversiers ou autres.

PELERINAGE DIOCESAIN

Ste Anne de Beauport

Sous le patronage de

S. G. MGR F. X. CLOUTIER



Par le Vapeur Beauport, de la Compagnie du Richelieu

MARDI, 17 Juillet 1906

Départ des Trois-Rivières à 8 hrs a. m. Arrêt au Cap, à Champlain et à Batiscan.

Le chant sera exécuté par le chœur de la Cathédrale.

Le diagramme du bateau est déposé chez M. P. L. Hubert N P. où l'on pourra se procurer les cabines.

Billets en vente chez MM. P. L. Hubert, P. V. Ayotte, E. S. De Carufel, O. Carignan et Fils, Alexis Lord et Adélar Gélinas.

PRIX DES BILLETS :

Adultes \$1.50
Enfants, au-dessous de 12 ans 80

Rév J. B. COMEAU Ptre chan

ALMONTGOMERIE

No. 56206

Vol. XVII.

Essai en 2 18

CONDITION :

\$10.00 POUR LA SAISON

Ce magnifique Etalon trotteur fera la saison 1906 aux écuries de

P. A. GOUIN,

Propriétaire

TROIS-RIVIERES.

La Poudre de Savon Désinfectant de Lova Y-Z (Wisc Head) est meilleure que les autres poudres, car elle est un désinfectant bien qu'un

LINIMENT MINARD guérit la diphtérie